RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3582/73

af 28. december 1973

om en forlængelse og ændring af den ordning, som er fastsat i forordning (EØF) nr. 1253/73 om indførsel af vinprodukter, udført under betegnelsen »Cyprus Sherry« med oprindelse i og indført fra Cypern, og om oprettelse af støtte til lignende vinprodukter, der er fremstillet inden for Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og afsendt til Irland og Det forenede Kongerige

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Forordning (EØF) nr. 1253/73 [1] har indført en importordning for det under betegnelsen »Cyprus Sherry« udførte vinprodukt med oprindelse i og indført fra Cypern og fastsat en støtteordning for lignende vinprodukter fremstillet i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og afsendt til Irland og Det forenede Kongerige;

disse ordninger finder anvendelse indtil den 31. december 1973; i henhold til artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1253/73, og såfremt republikken Cypern før den 1. september 1973 har vedtaget en vinlovgivning, der er i overensstemmelse med de fællesskabsregler, som gælder for produkter, der svarer til det i artikel 1 omhandlede produkt, kan Rådet på forslag fra Kommissionen efter den i artikel 43, stk. 2, i traktaten fastsatte afstemningsmåde vedtage enhver bestemmelse med henblik på forlængelsen af den omtalte ordning i overensstemmelse med den brevveksling, som er vedlagt den protokol, i hvilken der fastsættes en række bestemmelser vedrørende associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab [2];

republikken Cypern har den 31. august 1973 vedtaget en ny vinlovgivning, hvis ordlyd republikken har tilstillet Kommissionen den 16. oktober 1973;

imidlertid er det materiale, som for tiden er til rådighed, ikke tilstrækkeligt til, at der kan tages fuldstændig og endelig stilling til spørgsmålet om overensstemmelse mellem den af Cypern vedtagne lovgivning og fællesskabsreglerne;

som følge heraf bør der sammen med de cypriotiske myndigheder foretages en undersøgelse af den vedtagne lovgivning for at sådanne ændringer, som måtte vise sig nødvendige, i givet fald kan foretages; de cypriotiske myndigheder har erklæret sig villige til at samarbejde med Kommissionen med henblik på at finde frem til de bedste løsninger med hensyn til en hensigtsmæssig anvendelse af bestemmelserne i den nævnte brevveksling;

indtil resultatet foreligger bør det undgås, at den ordning, som for det pågældende produkt gælder ved indførsel i Irland og Det forenede Kongerige, må suspenderes.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I perioden fra den 1. januar til den 31. december 1974 opkræves den udligningsafgift, som er indført ved artikel 9, stk. 3, første afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende bestemmelser i den fælles markedsordning for vin [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2592/73 [4], ikke ved indførsel i Irland og Det forenede Kongerige af op til 200 000 hektoliter af det under betegnelsen »Cyprus Sherry« udførte vinprodukt med oprindelse i og udført fra Cypern.

Artikel 2

1. Den i artikel 1 fastsatte mængde på 200 000 hektoliter opdeles i to kvoter, en på 2 000 hektoliter til Irland og en på 198 000 hektoliter til Det forenede Kongerige.

2. De i stk. 1 nævnte medlemsstater sikrer de på deres landområde etablerede importører af de pågældende produkter lige adgang til de kvoter, de har fået tildelt.

3. Udnyttelsesgraden af de i stk. 1 nævnte medlemsstaters kvoter konstateres på grundlag af indførs-

[1] EFT nr. L 133 af 21. 5. 1973, s. 115.
[2] EFT nr. L 133 af 21. 5. 1973, s. 95.
[3] EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.
[4] EFT nr. L 259 af 26. 9. 1973, s. 1.

len af de varer, der er forelagt i tolden med erklæring til fri omsætning.

4. De i stk. 1 nævnte medlemsstater giver regelmæssigt Kommissionen meddelelse om sådan indførsel med oprindelse i Cypern, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 3

Vinprodukter, der indføres i Irland og Det forenede Kongerige, og som er fritaget for udligningsafgift i henhold til artikel 1, må ikke forsendes til andre medlemsstater.

Artikel 4

1. Støtte ydes for forsendelser, der er foretaget i tiden fra den 1. februar 1973 til den 31. december 1974 til Irland og Det forenede Kongerige af vinprodukter fremstillet i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og svarende til det vinprodukt, der er udført under betegnelsen »Cyprus Sherry«.

2. Den i stk. 1 nævnte støtte beregnes på grundlag af den forskel der består på de i stk. 1 nævnte medlemsstaters marked mellem priserne for fællesskabsvinprodukter og priserne for vinprodukter, der er udført under betegnelsen »Cyprus Sherry«.

Artikel 5

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning, og navnlig dem, der angår størrelsen af støtten samt de fællesskabsvinprodukter, der kan nyde godt af ydelsen af støtte, vedtages efter den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 7 i forordning nr. 24 om den gradvise oprettelse af en fælles markedsordning for vin [1].

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1973.

På Rådets vegne
Ove GULDBERG
Formand

[1] EFT nr. 30 af 20. 4. 1962, s. 989/62.